

鼓動

2022

8

vol.77

 越谷商工会議所だより

取引先ではなく パートナーという立場を 目指して

～たくさんの人との出会いがあったからこそ今がある～



株式会社観光丸 代表取締役 小池 和義さん

越谷商工会議所 議員改選のお知らせ

越谷商工会議所の活用 5W1H!

埼玉県社会保険労務士会 シニアが働きやすい職場づくりに興味がある事業主さまへ
親族外承継(第三者承継(M&A))のメリット・デメリット、留意点(前編)



越谷特別市民
ガーヤちゃん





全身像(92.5cm)



お顔

No.
019

埼玉県で一番古い仏像は 私たちの「越谷」にある

越谷なんて、たいした歴史はない、たいしたモノもないなんてお考えにならないでください。

県内で最古の仏像は、毛呂山町の桂木寺の(伝)釈迦如来像と飯能市の常楽院の軍荼利明王像という、10世紀のものでした。

ところが、市内野島の浄山寺の地藏菩薩像が9世紀のものとしての鑑定評価によって埼玉県内で一番古い仏像となりました。

この地藏菩薩像は秘仏として、専門家が見られる機会がありませんでしたが、11年前の東北大地震のおり、入れられていた厨子が倒れ、地藏像の脚の部分が折れたのです。

修理の前に、来ていただいた専門家が一目見て驚かれたそうです。どうして、こんなに古い立派な仏像が越谷にあるのか？

9世紀〜平安時代初期〜県内最古の仏像ということで、とんとん拍子に県の文化財に指定され、間もなく、国の重要文化財となり、早速に上野の国立博物館でお披露目の展示まで行われました。

どうして、そういう素晴らしいものが越谷にあるのか？地蔵信仰と関係深い天台宗の三代座主の円仁が栃木県出身で、浄山寺の開山だからとのご縁からでしょうか。

最近、若い女性にも「仏像女子」「仏友」という名前の仏像ファンが増えています。このお地藏さまは古さも埼玉県で一番だけれど、その上にいいお顔をされていると思われませんか。

近い将来、越谷は「仏像女子」にも有名なところになると思いますよ。

文・越谷市郷土研究会 宮川 進

☆8月24日(水)が年2回のご開帳日。越谷駅から岩槻行きバス「野島」下車。
☆写真は、ともに林宏二氏撮影。

Contents

- ③ …… 輝く越谷人「株式会社観光丸」
- ④ …… 無料相談／8月・9月の予定一覧
- ⑤ …… 越谷商工会議所 議員改選のお知らせ
- ⑥ …… 越谷商工会議所の活用5W1H!
- ⑦ …… 越谷市社会福祉協議会からのお知らせ
- ⑧ …… 埼玉県社会保険労務士会からのお知らせ
- ⑨ …… 会員紹介コーナー
- ⑩ …… 親族外承継(第三者承継(M&A))のメリット・デメリット、留意点(前編)
- ⑪ …… 新入会員紹介／LOBO 調査／会員の声
- ⑫ …… お知らせ
- ⑬ …… 漢字詰めクロスワード／映画情報／編集後記
- ⑭ …… 会員の皆様のご意見をお聞かせください



代表取締役
小池 和義 氏

株式会社観光丸

創業時はたくさんの希望があると
思います。しかし、事業を進めていく
と難題や困難が待ち受けることになり、
それを乗り越えなければ事業の
継続は難しくなります。創業して12
年、たくさんの課題を乗り越え羽ば
たいている株式会社観光丸の小池
さんに話を聞きました。

株式会社観光丸の沿革

小池さんは、大学卒業後、大手
の事務機器販売会社へ営業として
入社し、その後いくつかの会社に勤
めました。勤め先の商品を営業とし
て売り歩いている時に、ある自己啓発
本を紹介されたそうです。

そして、ある会社からホームペ
ージ作成相談を受け、まだスマホがな
かった時代に誕生したQRコードの
活用を提案した事などをきっかけに
創業しました。

主な事業内容は、バスや商用車
などに掲載する広告や、チラシや小
冊子などを作成するDTP事業、ス
マホやタブレットに対応したホーム
ページ制作です。他には動画作成・
編集に加え、ドローン撮影を活用し
た動画やオリジナルノベルティグ
ッズの作成など多岐に渡ります。

企業名である「観光丸」は、小池
さんが尊敬する坂本龍馬が土佐藩

脱藩後、幕臣の勝海舟の門下となり
初めて手に入れた艦の名から由来し
ています。小池さんは初めて創設し
た会社をその艦に重ねて「観光丸」
に決めました。

創業してから今まで

創業を決意した小池さんは知り
合いに相談し、越谷市の施設で経
営相談ができる二番館（現在のビジ
ネスサポートこしがや）を紹介されま
した。当時の二番館では中小企業
診断士であるコーディネーターとの
経営相談や、施設の一室を安く借り
て事務所を構えられる事を知りまし
た。そのためには創業計画書を作
成し、審査に通らなくてはなりません。
コーディネーターの支援を受け
創業計画書を作成して申込み、二番
館の施設の一室を借りて事業活動
が本格的に始まりました。

計画書は数年先の見通しを記載
するようにアドバイスをされた小池
さんでしたが「どこまで売上が立つ
か分からない数年先で、本当に計画
書が役にたつのか」と思ったそう
です。しかし、後にたくさんの経営者
から話を聞くにつれ、今後の経営指
針となる計画書の重要性に気付か
れていきます。

創業して数カ月、計画通りの売上

が達成できず、不安な日々を送りま
した。事務所のある二番館の市職員
に相談していく中で、紹介された商
工会議所に参加しセミナー・イベ
ントなどに参加しました。

また、創業前からお世話になった
社長の勧めでロータリークラブと倫
理法人会にも加入。積極的に参加
する事により、一緒に仕事をする経
営者との出会いと学びを得られて今
があると小池さんは話しています。

観光丸の事業は納品後に売上が
入金されます。サラリーマン時代は
与えられた給料でやりくりしまし
たが、事業を運営していくと自己資金
があっという間に消えていき資金繰
りに困ったそうです。金融機関に借
入しましたが本当に返せるかどうか
不安がありました。その事を先輩の
経営者に相談すると「借入出来る事
は信用があるということ、返済し続
ける事も信用に繋がる」とアドバ
イスをもらい、小池さんは進み続ける
勇気が出たそうです。

今後について

ドローンの活用や車広告の更なる
事業拡大を目指しています。拡大を
する上で顧客のイメージに沿うサー
ビスを提供し「喜びを分かち合える・選
ばれる・成長を実感できるパート
ナー」を目指して行きたいとのこと
でした。

取材を終えて、創業当初からの難
題と苦しみを知り、乗り越えた小池
さんは「観光丸」に乗り続け、顧客と喜
びを分かち合える存在になれると感
じました。



【会社情報】

- 創業 2010年6月
- 事業内容 広告業、DTP事業、Web制作
- 所在地 越谷市大竹 686-3
- 電話 048-999-6851

無料相談 要予約

事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 8月17日(水)、9月21日(水) 10:00~17:00 場所 越谷産業会館 3階会議室
申込み 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

埼玉県よろず支援拠点出張相談会

新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 8月5日(金)、8月19日(金)、9月2日(金)、9月16日(金) 9:00~12:00、13:00~17:00 ※相談時間は1社につき1時間~1時間30分
場所 越谷産業会館 会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

金融・創業個別相談会

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 8月4日(木)、9月1日(木) 10:00~12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 越谷商工会議所 中小企業相談所 ☎048-966-6111 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

知的財産に関する相談会 (INPIT 埼玉県知財総合支援窓口 出張相談会)

技術・デザイン・ブランド・著作物・ノウハウ・契約等、知的財産の保護・活用に関する相談会。

日時 9月15日(木)、11月17日(木) 13:00~17:00 場所 越谷産業会館 2階会議室
申込み 埼玉県知財総合支援窓口(埼玉県産業振興公社) ☎048-621-7050



ビジネスサポートセンターこしがや経営相談

※産業雇用支援センター二番館は令和4年4月1日より「ビジネスサポートセンターこしがや」に名称が変わりました。

企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月~金曜日 9:00~12:00、13:00~16:00 場所 ビジネスサポートセンターこしがや(越谷市東越谷1-5-6)
申込み ビジネスサポートセンターこしがや ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

8月・9月の予定

イベント

- 8月 4日(木) 第10回越谷まちゼミ(~8月24日(水))
- 8月13日(土) 巡回定期健康診断(~10月5日(水))
- 8月13日(土) チャレンジ講座2回目
- 9月 6日(火) サービス業部会・環境衛生業部会合同「親睦ゴルフ大会」
- 9月 7日(水) 新会員交流会
- 9月10日(土) チャレンジ講座3回目
- 9月13日(火) 女性会 交流事業
- 9月27日(火) 女性会 税務研修会

セミナー

- 8月26日(金) 若手社員フォローアップ研修①
- 9月 7日(水) 埼玉女性連 埼玉女性セミナー
- 9月 9日(金) 若手社員フォローアップ研修②
- 9月12日(月) 小規模でもやっている!置いて行かれる!DXやってみるか考えるセミナー
- 9月14日(水) 新型コロナウイルスに対する政府支援策の補助金概要と販路拡大に向けたYouTube×SNS活用セミナー
- 9月15日(木) 消費税インボイス制度対策セミナー

セミナー

- 9月21日(水) 女性起業セミナー①
- 9月28日(水) 新型コロナウイルスに対する政府支援策の補助金概要と新規事業展開セミナー(仮称)

会議

- 8月 1日(月) 建設業部会 幹事会
- 建設業部会 納涼会(業界団体交流会)
- 8月 2日(火) 女性会 執行部会、事業委員会
- 環境衛生業部会 役員会
- 8月 4日(木) 正副会頭会議
- 8月 5日(金) 商業部会 幹事会
- 8月 8日(月) サービス業部会 幹事会
- 8月 9日(火) 工業部会 正副部会長会議
- 工業部会 議員会
- 8月19日(金) 工業部会 市経済振興課との意見交換会
- 8月31日(水) 会報編集委員会
- 9月 1日(木) 正副会頭会議
- 9月 2日(金) 建設業部会 正副部会長会議
- 9月 6日(火) 工業部会 正副部会長会議
- 9月28日(水) 建設業部会 視察研修会
- 9月29日(木) 工業部会 日帰り視察研修

※予定は予告なく変更されることがございます。

※上記相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いします。



越谷商工会議所 議員改選のお知らせ

令和4(2022)年10月31日 第3期の任期満了

8月より 第4期議員を選出

Q. 議員とはなんですか？

現在約5,300の会員の中から、その代表として選ばれ、当商工会議所の運営にあたる人たちのことです。今回、選任される第4期議員の任期は、令和4年11月1日から令和7年10月31日までの3年となります。越谷商工会議所は、越谷市内で活動するあらゆる業種・規模の商工業者の方々を対象とする地域総合経済団体ですので、本商工会議所の議員は広い意味では越谷市における経済団体全体の代表的存在でもあるわけです。

Q. 会員を代表する「議員」はどのように選ばれるのですか？

地域総合経済団体である商工会議所の議員は、地域経済界の代表的存在であり業種・規模などを網羅できるようにとの趣旨から、議員を選ぶ方法は3つあり、その選任方法によって、1号議員・2号議員・3号議員と区分されます。

なお、選任方法は異なりますが、議員としての権利や義務は同じです。

- 1号議員 (70名)** 「全会員の代表」という性格の強い議員です。会員の立候補により選任されます。立候補者数が定足数を超えた場合、“選挙”が実施されます。
- 2号議員 (49名)** 「業種別の代表」という性格の強い議員です。全会員が所属している5部会(商業・工業・建設業・サービス業・環境衛生業)において選任されます。
- 3号議員 (21名)** 会頭が、「選考委員会」の意見を基に会員の中から業種・規模・地域を考慮して、商工会議所事業の推進に必要と思われる方を選任します。

議員改選スケジュール

日 程	越谷商工会議所 議員140名		
	1号議員(70名) 選挙により選出	2号議員(49名) 部会より選出	3号議員(21名) 選考委員会にて選出
8月 1日(月)	選挙人名簿の作成(7/31 現在)		
2日(火)	選挙人名簿縦覧告示		
4日(木)			選考委員会にて選任
8日(月)~10日(水)	選挙人名簿縦覧期間		
15日(月)	選挙人名簿確定		
19日(金)			3号議員選任告示
29日(月)		各部会にて2号議員を選任	
31日(水)		2号議員選任告示	
9月 5日(月)	1号議員選挙告示 1号議員立候補者受付開始 1号議員候補者推薦受付開始		
9日(金)	1号議員立候補者受付締切 1号議員候補者推薦受付締切		
13日(火)	1号議員立候補者辞退受付締切		
26日(月)	1号議員投票選挙日 ※立候補者等が70人を超えた場合		
27日(火)	1号議員当選人告示		
10月26日(水)	正副会頭・常議員等役員選任のための 臨時議員総会		

越谷商工会議所の活用 5W1H!

越谷商工会議所の活用事例を5W1Hに沿って紹介します



SEIKOUEN

☎ 048-965-5155

利用者 牧野 俊宏 さん

事業内容 | 台湾料理店

所在地 | 越谷市東越谷8-15-3

URL | <https://ja-jp.facebook.com/www.seikouen.co.jp/>

Why / “活用のきっかけは?”

= ポストコロナを踏まえた新しい店づくりを検討

What / “何を活用しましたか?”

= 経営相談室における持続化補助金の申請相談

Who / “誰を活用しましたか?”

= 商工会議所の経営指導員

Where / “どこに活用しましたか?”

= 客席の一部個室化とITツールの導入

When / “どの期間活用しましたか?”

= 申請まで：2021年11月～12月（5回面談）
補助事業の実績報告：相談継続中

How 会議所職員の 視点

店舗移転にあわせて客席の一部個室化とITツールの導入を検討、補助金を活用したいとのことで商工会議所の経営相談室に来訪。持続化補助金の事業計画書などの作成、電子申請手続きについて、5回の面談とメールにより相談対応。申請の結果、2022年3月に採択を受け、現在は補助事業終了後の実績報告について継続対応中。ポストコロナを踏まえた新しい店づくりを支援することで、新型コロナウイルスの影響で減少した売上の回復を期待。

感想

4月21日、正香園は「SEIKOUEN」として、台湾ダイニングにリニューアル＆東越谷に移転オープンしました。今回の補助事業により、新たに個室ディナーにも対応できるようになり、売上回復に貢献しています。

サービス業部会・環境衛生業部会 親睦ゴルフ大会のご案内

この度、サービス業部会と環境衛生業部会では、部会相互の親睦を深めるため、ゴルフ大会を開催いたします。多数のご参加、お待ちしております。

- 日程 令和4年9月6日（火）
- 場所 ひとつのやカントリー倶楽部（栃木県 小山市）
- 集合時間 午前7時00分（受付開始・現地）
- 参加資格 原則 サービス業・環境衛生業部会会員
- 参加費 一人4,000円（当日受付で集金します）
※プレー代等は別途自己負担となります。
（プレー代12,500円（昼食・キャディー付））
- 競技方法 新ペリア方式
- 募集人数 48名（12組） 定員になり次第締め切ります。

- パーティー プレー終了後、クラブハウスにて行います。
- 申込方法 電話、もしくは商工会議所ホームページから申込書をダウンロードしてお申込みください。
- 問合せ 中小企業相談所 大竹・関根

※新型コロナウイルスの感染状況によっては、パーティー開催の中止や内容の変更、またゴルフ大会自体の開催中止もしくは変更をさせていただきます場合があります。



申込書ページ

 越谷商工会議所だより「鼓動」

広告募集中

1ヶ月から掲載できます

掲載の問合せ：越谷商工会議所 総務課 ☎ 048-966-6111

令和4年度人財育成応援パッケージ事業

「人こそが企業の財産である」という言葉どおり、社員は企業にとって大切な財産です。その人財育成を応援する為に対象者を5階層に分けたセミナーを致します。詳しくはホームページをご確認ください。



越谷市社会福祉協議会 会員会費募集のご案内

常日頃から、本協議会の運営並びに社会福祉事業に対しましては、格別なご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

越谷市社会福祉協議会=越谷市社協は、「みんなが参画し ともに築く 福祉のまちをめざして」を基本理念に、住民誰もが住み慣れた地域において、健康で安心して自立した生活が送れるよう、地域福祉活動を推進している

非営利の社会福祉法人です。

越谷市社協の会員とは、「越谷市社協が進める地域福祉の推進に賛同してくださる方」をいい、賛同していただいた会員会費が地域福祉活動を実施するうえで重要な財源となっております。

つきましては、本会の事業にご賛同いただき、事業主の皆さまのご理解、ご協力を心よりお願い申し上げます。

会員会費の種類	賛助会員(賛同する個人等)	
	特別会員(篤志家、各種団体等)	年一口 5,000円
	法人会員(会社、事業所、社会福祉法人等)	年一口 10,000円

※この他、自治会をとおしてご協力いただいている世帯を対象とした一般会員があります。

会員会費の使いみち

- ふれあいサロンへの支援
- 福祉体験学習の推進
- 社協支部への支援
- 福祉推進員の養成及び育成
- 福祉資金の貸付
- ボランティアセンターの運営
- 災害ボランティアセンターの運営
- 災害ボランティア登録制度の推進
- ボランティア交流会の開催
- 福祉車両、車いすの貸出
- 広域交流ボランティア活動助成事業の実施
- ボランティア講座の開催
- 地域福祉活動協力団体への支援
- 青少年・ジュニアボランティアスクールの開催
- 社協だよりの発行 他

※寄付をした個人・法人は税法上の優遇措置を受けられます。

●申込み・問合せ 越谷市社会福祉協議会 地域福祉課(越谷市越ヶ谷4丁目1番1号) ☎048-966-3411 FAX 048-966-7195

埼玉県労働セミナー (事業者向け動画配信)

知っておきたい! 労働関係法令改正のトピック

配信期間 6月10日(金)～令和5年3月17日(金)

※本セミナーはYouTubeを利用したオンラインでの動画配信となります。
通信環境等について御確認くださいませようよろしくお願いいたします。
※申込期限は令和5年3月14日(火)までとなります。

内容

- ・改正育児介護休業法の段階的施行
- ・改正労働施策総合推進法の中小企業への拡大
- ・改正女性活躍推進法の適用企業の拡大
- ・雇用保険マルチジョブホルダー制度の新設
- ・雇用保険料率の変更
- ・健康保険・厚生年金保険の適用拡大

対象 事業者、その他関心のある方

●お申込みはこちら https://s-kantan.jp/pref-saitama-u/offer/offerList_detail.action?tempSeq=33892
(お問い合わせ) 産業労働部多様な働き方推進課 働き方改革・テレワーク推進担当
TEL: 048-830-4515 E-mail: a3960-09@pref.saitama.lg.jp



人生100年時代を見据え シニアが働きやすい職場づくり！ シニアの活躍を進めるための環境づくり！

に興味がある事業主さまに朗報

スグにチェック 次の3項目すべてに該当しますか？

- 埼玉県内の事業所に勤務する定年に達する前の正社員が1人以上いる
- 埼玉県内の事業所に勤務する者のうち、次のイ 又は ロに該当する者かつ1年を超えて雇用されている者がいる
 - イ 就業規則等に『継続雇用の定めがない』場合
⇒ 5年以内に定年年齢に達する正社員が1人以上いる
 - ロ 就業規則等に『継続雇用の定めがある』場合
⇒ 継続雇用の上限年齢に5年以内に達する定年後の継続雇用者が1人以上いる
- 埼玉県70歳雇用推進助成金、埼玉県生涯現役実践助成金
又は70歳雇用確保助成金を受給したことがない



すべて該当したら、下記宛てにメールしてください。

✉ employment70@saitamakai.or.jp

社会保険労務士のアドバイスが無料で受けられる（2回/社）ので、
シニアが活躍できる環境等をどうするか一緒に考えていきましょう。

もしかしたら助成金が受けられるかもしれません。

また、シニアの雇用についていろいろ検討をしている現在進行中の会社様も
是非メール（employment70@saitamakai.or.jp）でお問合せください。

締切は8月8日 午後8時です。



埼玉県社会保険労務士会

TEL 048-826-4861 E-mail employment70@saitamakai.or.jp



はたらきびと
掲載申込はこちら
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は
【担当 井原】までお問い合わせ下さい
(☎048-966-6111)

今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

出張撮影ロケーション photo 梅津写真館

ご家族の記念日に…出張撮影承ります！

住所 越谷市内

☎ 090-7194-5866

URL <https://www.andsmile-kidspphoto.com>



Comment

七五三やお宮参り成人式など、ご家族の大切な記念日の写真撮影は梅津写真館 梅津優子にお任せください！ご自宅や公園・神社などへ出張撮影承ります。愛が伝わる1枚を残します。どうぞお気軽にお問合せください。



ラーメン大ちゃん

創業昭和48年。京都で修行して越谷で育てたオリジナルラーメン

住所 越谷市赤山町4-11-14

☎ 048-962-5190

営業時間 11:30~15:00/18:00~21:00 (月休 祝日の場合は火休)

URL <https://www.marukocard.com/25021>



Comment

京風創作ラーメンのお店で一番は「ごま味みそらーめん」味もボリュームも満足な逸品です。京風のあっさりスープの創作らーめんが全25種類、明るくアットホームな店内でぜひお召し上がりください。



会員同士でバトンを繋ぐ！ 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号

株式会社 木村製作所さん
からの紹介

ササキシステム

☎ 048-985-4353

代 佐々木 和実さん
住 越谷市蒲生旭町5-6
営 8:00~18:00
✉ s-system1313@tbz.t-com.ne.jp



(E-mail)

戸建・店舗・マンションのリノベーションなどお任せ下さい

戸建・店舗・マンション等の増改築を行ってます。内装工事、水廻り工事など得意としております。お客様と親身に入念に打ち合わせさせていただき、お互い納得いく見積もり・施工完了を目指して今後も活動してまいります。



次月号は、「株式会社石原塗装店 石原 久織さん」を紹介します！

親族外承継（第三者承継（M&A））のメリット・デメリット、留意点（前編）

今回は、事業承継に際して、親族外の第三者への承継（いわゆるM&A）について、メリット・デメリット、留意点等を説明します。紙面の関係から、今回と次回（後編）の2回で全体を説明します。

第三者承継、特にM&Aと聞いて、あまり良い印象をお持ちでない方もいらっしゃるかもしれませんが、後継者不在の企業の選択肢は、第三者承継か廃業しかないと言われていています。取引先や従業員のことを考えると、廃業は選択肢として考えられないという経営者の方が多いのも事実です。このような場合、第三者承継により、取引先との取引や従業員の雇用の継続を多くの後継者不在企業が実現しています。

《なぜ、中小企業のM&Aが成立するのか》

中小企業のM&Aの動機として、以下のものが考えられます。

売り手（後継者不在企業）	買い手（事業拡大を考えている企業）
<ul style="list-style-type: none"> ・事業承継対策の一環（会社の存続・雇用の確保）、ハッピーリタイアメントの実現（後継者がいても）、生き残り策 等 	<ul style="list-style-type: none"> ・成長戦略の一環、人材確保 等

特に買い手企業は、事業拡大に向け、技術・ノウハウ、チャンネル、ブランド、人材、設備・インフラ等の新たな経営資源の獲得が必要な場合があります。これを自前でやるのか他社を活用するのかを検討する中で、M&Aが選択されることが多くあります。それは、M&Aは企業の成長をより短時間で実現可能な選択肢になり得るからだと言われていています。

《第三者承継（M&A）のメリット・デメリット》

以下の表は、第三者承継（M&A）についてメリット・デメリットの主なものを簡単にまとめたものです。

	メリット	デメリット
売り手	<ul style="list-style-type: none"> ✓社内に適任者がなくても外部に求めることが可能 ✓会社及び従業員の雇用が存続できる ✓仕入先・取引先に迷惑がかからない ✓創業者利益の実現 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ベストマッチの買い手候補の探索が難しい

	メリット	デメリット
買い手	<ul style="list-style-type: none"> ✓シナジー（相乗効果）で会社の更なる発展・成長が期待できる（販売の効率化・間接コストの削減） ✓比較的短時間で成長が可能なことも 	<ul style="list-style-type: none"> ✓企業文化の違い等による融合に時間がかかる（従業員離反のリスク） ✓経営が安定するか不確実（リスクを限定・コントロールできているか）

《第三者承継（M&A）の留意事項》

○売り手企業の留意事項

1. 企業価値を高める取り組み（磨き上げ）が重要です。第三者承継案件として譲渡しやすい企業、譲渡しにくい企業の特徴は、概ね以下のとおりと言われています。

譲渡しやすい企業	譲渡しにくい企業
<ul style="list-style-type: none"> ・会社の業績が良い ・財務内容が良い（借入金が少ない） ・会社の「強み」がある（ノウハウ・ブランド・顧客等） ・社長への依存度が低い（権限移譲ができています） ・株式が集中している 	<ul style="list-style-type: none"> ・会社の業績が下降傾向 ・財務内容が良くない（債務超過、借入金過多・簿外債務がある） ・会社の「強み」が少ない ・社長への依存度が高い（権限移譲ができていない） ・株式が分散している

磨き上げに取り組むにあたり、まずは、事業の「見える化」を行い、経営課題を明確にする必要があります。その後の磨き上げの取り組みとしては、「会社の強み」を作る（活かす）、「ガバナンス・内部統制」の構築（コンプライアンス経営を含む）、事業に必要な資産の処分、不必要に大きな負債の返済、オーナーと会社の資産の線引きの明確化などを挙げるができます。これらは、M&A以外の事業承継を選択する場合でも必要な取り組みです。普段からこれらを意識した経営を行うことで、事業承継が必要なタイミングで円滑に進めることが可能になると言われています。

次回は後編として、第三者承継の留意事項の続きと、第三者承継の実例や相談先等について説明予定です。

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前予約制

毎月1回（原則第3水曜日）、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

相談無料

☎ 048-711-6326

申込み会場

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター
越谷産業会館（越谷商工会議所）

秘密厳守

 令和4年6月にご加入いただいた会員の皆様21社です。(順不同・敬称略)

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

所属部会	事業所名	代表者氏名	住 所	業 種
商業部会	Apricot	三橋あゆみ	大成町	パン製造・販売
	Design Box(同)	NARENDRA PRASAD	赤山町	アパレル小売店
	いもにんじん	海老名康正	大字船渡	野菜、加工食品販売
	ドラッグセイムス 越谷花田店	桑代 和寿	花田	薬販売等
	ブーンガレージ(株)	町田 英稔	赤山町	自動車販売
	(株)HK. Japan	林 剣 鋒	レイクタウン	化粧品卸
	三代和商事(株)	林 剣 鋒	レイクタウン	化粧品卸
工業部会	(株)メタックス	水野 静二	千葉県野田市上三ヶ尾	建設用・建築用金属製品製造
	グリム・エヒメ(株)	星川 謙吾	大字蒲生	折紙、千代紙、らくがき帳製造
建設業部会	(株)アドバンス越谷店	吉田 良一	弥生町	アパート管理、不動産売買
	(株)タクミエンジ	竹澤 美久	中町	太陽光発電所
	Foot Try	濱田 幸介	蒲生寿町	足場工事
	樋口	樋口 謙次	東大沢	GL、ボード貼り、内装
サービス業部会	(株)リツ	隅田 弘志	宮本町	ソフトウェア製造、開発
	ケンクラフト	浜崎 健治	大間野町	自動車整備
	ミラーージュ	檜山きぬ代	越ヶ谷	カラオケ
	行政書士事務所 インテグリティ	上原 有希	大字南荻島	行政書士
	白い羽コンサルティング	岸田 雅樹	越ヶ谷	中小企業診断士、経営コンサルティング
環境衛生業部会	さくら歯科	山口 和久	蒲生東町	歯科治療
	ヒーリングサロン 榆の雫	伊藤 友歩	大字大泊	アロマセラピー
	みつる寿司	坂下 行満	弥十郎	寿司店

5つの部会のうち、会員は業種に応じていずれかの部会に所属します。会員は所属した部会の事業活動に参加できます。

LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 6月度調査報告



全産業合計の業況DIは、▲20.3(前月比+0.1ポイント)。新型コロナウイルスの沈静化と需要喚起策により飲食・宿泊関連のサービス業で業況が改善、住宅関連の民間工事が堅調に推移した建設業でも業況が改善した。活動制限の緩和から3ヵ月が経過し、日常生活への回復が見られる一方、資源・資材価格の高騰継続や資材供給の乱れ、円安による輸入物価の上昇等により、小売業では業況が横ばいに留まり、製造業や卸売業では業況が悪化に転じた。業種を問わず、コスト増が続いていることに加え、それに見合うだけの価格転嫁は依然として行われていない。中小企業の景況感は、コスト増が重荷となり、ほぼ横ばいとなった。

先行き見通しDIは、▲20.8(今月比▲0.5ポイント)。需要喚起策の拡大や水際対策の緩和に伴う外国人観光客の受け入れ再開で、売上回復への期待感が高まる一方、物価高による消費マインドの低下を危惧する声がサービス業や小売業で多く聞かれた。円安の急伸や資源・資材価格の高騰によって増加したコストに対する価格転嫁の遅れや、資材供給の乱れなど中小企業の収益回復の足かせ要因は多く、先行きも、物価高の長期化懸念から、厳しい見方が続く。



※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
 ※業況 採算：(好転) - (悪化) ※売上：(増加) - (減少)

会員の声 より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- こしがや百科事典、昔を思いだし楽しんでいます。続きが楽しみです。
- 社会保険労務士の方の記事、会員紹介コーナー、楽しみにしています。





7月25日(月)～8月24日(水)
開催中!!

プラス☆Withコロナ対応の
インターネット講座も開催します

「まちゼミ」とは?

お店の人が講師となり、暮らしに役立つ専門知識やプロならではのコツや情報を無料で教えてもらえる街の中のゼミナール、略して「まちゼミ」です。

安心して受講していただくため、お店からの販売や勧誘は一切ありません。

越谷駅東口周辺の越谷中央商店会店舗を中心に開催され、〈きれいな学部・ちしき学部・たべる学部・げんき学部・つくる学部〉の5学部・合計21講座を予定しています。

詳しくは、越谷中央商店会ホームページ内の「越谷まちゼミ」ページをご覧ください。

●問合せ 越谷まちゼミ係(越谷商工会議所 萩原・兼國) ☎048-966-6111



越谷中央商店会
ホームページ

資金繰り対策 お気軽にご相談ください

日本政策金融公庫 無担保無保証人融資制度

小規模事業者
経営改善資金
(マル経融資)

金利
年 **1.22%**
(固定・令和4年7月1日時点)

融資限度額
2,000万円
(既往借入残高合計1,500万円)
を超える場合は事業計画書要)

融資期間
運転 **7年以内**
(据置1年含む)
設備 **10年以内**
(据置2年含む)

※小規模事業者 商業・サービス業 従業員 5人以下 (個人・法人)
製造業・建設業・他 従業員20人以下 (個人・法人)

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている皆様へ

..... 新型コロナウイルス対策マル経融資(特例措置)

新型コロナウイルス感染症の影響により売り上げが減少した小規模事業者の資金繰りを支援するため、上記のマル経融資とは別に1,000万円の範囲内で当初3年間、通常金利から▲0.9%引き下げます。

※一部の対象者については、中小企業基盤整備機構から利子補給を受けることにより、当初3年間が実質無利子となります。

ご利用いただける方

新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1か月の売上高または過去6か月(最近1か月を含みます。)の平均売上高が前4年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している、またはこれと同様の状況にある小規模事業者

融資限度額

別枠 1,000万円

利率

小規模事業者経営改善資金利率 **1.22%** (7月1日時点) より当初3年間▲0.9%引下げ

返済期間

設備資金 **10年以内** (据置期間4年以内・別枠の1,000万円以内) 運転資金 **10年以内** (据置期間3年以内・別枠の1,000万円以内)

※マル経融資並びに新型コロナウイルス対策マル経は、商工会議所の経営指導を6か月以上受けており、商工会議所の推薦が必要です。詳しくは、当所経営指導員へご相談ください。

オンライン相談を始めました

WEBを活用した『オンライン経営相談』を開いたしました。事前予約は不要です。
申込みフォームの送信と電話1本だけで、すぐにご相談することができます。
場所を選ばず非接触でご相談いただけますので、
お気軽にご活用ください。申込はHPからお願い致します。



埼玉県からのお知らせ

**「今さら聞けない」から「自社ならではの」まで！ あなたのビジネスにデジタルを活用するための
県内中小企業向け「DX推進講座」・「意識啓発セミナー」を開催致します。**

参加費
無料

- ★開催方法…Zoom (ウェビナー) を使用したオンラインでのライブ配信
- ★オンデマンド配信…ライブ配信を見逃した方を対象に、オンデマンド配信も行います。
オンデマンド配信の視聴は、配信期間中であればいつでもお申込みいただけます。

DX推進講座

■講座内容…
「業務のデジタル活用」や「業務効率化」など基礎編や応用編に分けた48講座で勉強することができます。

- 対象…県内に事業所をおく中小企業に在籍する方
- 定員…基礎 (全8コース24講座) 1講座定員200名
応用 (全8コース24講座) 1講座定員 50名

講演② 小規模企業でも成功できるデジタル化のコツ。
デジタル化を進める理由とデジタル人材育成
講師：株式会社サートプロ
代表取締役CEO 近森満氏

- オンデマンド期間：ライブ配信終了1週間後から
令和4年11月下旬頃まで

■対象…県内に事業所をおく中小企業に在籍する方

■定員…1,000名

意識啓発セミナー

■日時…令和4年8月25日(木) 13:30～15:30

■開催内容…
講演① 小規模企業や町工場でもできる。実は儲かるDX！
講師：旭鉄工株式会社 代表取締役 木村哲也氏

「DX推進講座」・「意識啓発セミナー」の
申込方法等の詳しい情報は
埼玉県ホームページをご確認ください。



令和元年度補正予算・令和3年度補正予算 小規模事業者持続化補助金 (一般型) 第9回受付

小規模事業者が経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路開拓の取り組みに対し一部を支援します。

- 申請受付締切 受付締切：令和4年9月20日(火) ※すべて締切日当日消印有効
- 補助額、補助率
 - ①一般型 補助上限額：50万円 補助率：3分の2
 - ②賃金引上げ枠 賃金引上げの取り組みに対して、補助上限額200万円に引き上げ
赤字事業者(※)については、補助率を3/4に引き上げるとともに加点による優先採択
※赤字事業者：「賃金引上げ枠」に取り組む事業者のうち、直近1期または直近1年間の課税所得金額がゼロである事業者。
 - ③卒業枠 雇用の増加による事業規模拡大の取り組みに対して補助上限額200万円に引き上げ
- 補助対象 広告宣伝費(チラシ作成・配布・看板設置)、集客力アップの為に店舗改装、商談会・展示会への出店費用、新たな商品サービス提供のための機器購入費用、試作開発、ITを活用した広報や業務効率化
- 申請方法 経営計画書の作成を商工会議所と一緒に考え、申請書類を提出。その後、日本商工会議所の審査により、採択・不採択が決定し交付されます。
※申請には商工会議所が発行する「事業支援計画書」(様式4)が必要です。
当所へ事前にご相談の上、**9月12日(月)まで**に申請書類一式を当会議所までお持ちください。
詳細は日本商工会議所ホームページ 小規模事業者持続化補助金事務局 →



新しい取り組みをバックアップします! ~計画経営で売上・利益UP~

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで全て無料で承っています。

経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書。作成については専門家の意見も聞くことができます。

既存事業の強みを生かして新しい事業を計画したい方や
新商品・新サービス開発で売上・利益を上げたい方に対して大変有効です。

承認を受ける メリットは?

● 新しい取り組みをスタートするきっかけになる

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

● 社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる

経営者・後継者が計画を紙面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい

女性会 ● 新事業スタート

越谷商工会議所女性会では令和4年度より新たに「交流事業」を始めました。新型コロナウイルス感染症の拡大により会員が顔を合わせる機会が減少した今、会員同士が交流する場を創出することが目的です。

第1回は6月21日(火)に懇親会を開催し、令和2年1月以降に加入された新会員6名による自己紹介の後、会食をして交流を深めました。今後は、女性会会員による勉強会など、新たに加入された方も気軽に参加できる行事を予定しております。

今月の会報には、女性会の活動や新会員の紹介などを掲載した女性会だより「きずな」(年2回発行)を同封しております。「交流事業」の記事も掲載されておりますので、ぜひご覧ください。



交流事業(懇親会)の様子

会員募集中! 年会費1,500円

越谷商工会議所女性会では、女性経営者の方や経営者・事業主の奥様、従業員の方を募集しています(越谷商工会議所の会員事業所に限ります)。人脈を広げたり異業種の方と情報交換をしたりできるほか、研修会や講習会をとおして知識を深めることができます。

<お問い合わせ> 【事務局】越谷商工会議所 企業支援課 小梶・大竹 ☎048-966-6111

越谷まるこアプリ運用開始

越谷まるこWAON 加盟店募集!

メリット多彩なまるこポイントアプリ導入、貴店の広告宣伝、販売促進を応援します

いまご加盟いただくと10月末までの期間限定で、アプリ内のお知らせ・クーポン・アンケート機能をお試しできます。ご加盟方法などの詳細は、右記QRコードからご確認ください。

ぜひ、越谷まるこアプリをダウンロードして内容を把握いただき、ご加盟をご検討ください。



漢字詰めクロスワード

リストから漢字を選び、空いたマス
を埋めてクロスワードを完成させま
しょう。ひとつの文字は1回しか使
えません。最後に、A～Cのマスに
入る漢字でできる三字熟語を答えて
ください。

A	B	C
---	---	---

リスト

西	膨	南	放	字
座	文	十	動	問
部	可	屋	大	疑
塔	品			

		東		北
A				
	活		金	C
不		産		
			質	注
解				B

正解者の中から抽選で5名様に「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

- 応募方法** ①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。
- 宛先** 〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所「越谷商工会議所だより」係
- 締切** 令和4年8月25日(当日消印有効)



応募ページ

© 7月号のクロスワードパズルの答えは「海水浴」でした。*当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは9月号をご覧ください。

今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階
*公開日は変更になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。



感染症予防対策について

8/19(金)
公開



婚約者にフラれ、横浜で一人空虚な日々を送る赤西民夫(田中圭)は、ワン!と鳴けない保護犬・ハウを飼うことになる。“2人”の絆は次第に深まるが、突然ハウが姿を消す。偶然のアクシデントが重なり、ハウは青森まで運ばれてしまったのだ。ハウと民夫はもう一度再会することができるのか——。

© 2022「ハウ」製作委員会

8/26(金)
公開

異動辞令は音楽隊!



犯罪捜査一筋30年の鬼刑事 成瀬司は部下に厳しく、昭和さながら犯人逮捕の為なら法律すれすれの捜査も辞さない男。その行動が仇となり、突然異動を命ぜられる。異動先はまさかの「警察音楽隊」。「人生こんなはずじゃなかった」という想いを抱く者たちの涙と笑いの奮闘が、ブラスバンドの名曲とともに心に鳴り響く!

©2022「異動辞令は音楽隊!」製作委員会

編集後記

7月から人財育成やZOOM活用のセミナーを実施しており、8月以降も各種セミナーを実施致しますので、経営者様はもちろん、従業員様のご参加お待ちしております。

ICTでオフィスを快適にする会社

toeig 株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内
越谷商工会議所会員 越谷法人会会員 越谷市観光協会会員

経費削減対策 (Canon SHARP)

コピー機、プリンタ、ネットワークは
ぜひ、当社におまかせ下さい。



会員の皆様のご意見をお聞かせください

越谷商工会議所では、商工業の振興、まちづくり、地域活性化その他経済問題一般について商工会議所としての意見を取りまとめ、行政庁等に提言・要望活動を行っております。今後、より会員の皆様に寄り添った提言・要望活動を行う為、アンケートを実施させて頂く運びとなりました。皆様の忌憚ないご意見をお聞かせください。

また、今後のサービス向上の為、当会議所事業に関してのご意見につきましても、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。



ご回答者の中から抽選で5名様に

**越谷商工会議所オリジナルキャラクター
ソルト・マヨ・ペッパーのエコバッグ**

をプレゼント致します!!

※当選者の発表は商品の発送をもって代えさせていただきます。



○インターネットのみでの回答を受け付けております

https://docs.google.com/forms/d/1pudpNFEGAUsZQV2hP_82mGd1gUjft3NsE56E0BhrSCo/edit

※回答期限：2022年8月31日(水)まで



チラシの設置場所をお探しの方へ

越谷産業会館内に会員企業様限定のチラシの設置ブースを設けました。
設置をご希望の方は、インターネットよりお申込みください。

<https://docs.google.com/forms/d/1In-44QntaE2C3vYGIXF8NEGEVJV028G16A6mg2-Wt8/edit>



設置までの
流れ

申請者

越谷商工会議所

1 インターネットより申込・チラシの送付

2 申込情報・チラシの確認

4 チラシの納品

3 確認終了のご連絡

設置開始(1ヶ月間)



発行日/令和4年8月1日

編集・発行



越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <https://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始